

**Domenica** Pranzo al sacco

oppure

Pranzo al tavolo ore 12:30

Lasagne al forno

oppure

Spaghetti al pomodoro

oppure

Insalata di riso

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Arrosto di vitello

oppure

Sogliola ai ferri

oppure

Bresaola con rucola e grana

oppure

Formaggi misti

\*\*\*\*\*

Frutta di Stagione

oppure

Gelato

 Cena al sacco

oppure

Cena al tavolo ore 19:30

Tagliolini alla marinara

oppure

Passatelli in brodo

oppure

Gramigna con salsiccia,  
panna e melanzane

oppure

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Insalata di mare

oppure

Hamburger con fontina e funghi

oppure

Roast-beef freddo

oppure

Caprese

oppure

Prosciutto e melone

\*\*\*\*\*

Frutta di Stagione

oppure

Dessert

**Sonntag**

Mittagessen

Bandnudeln im Ofen

oder

Spaghetti mit Tomaten-sauce

oder

Reis Salate

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Kalbsbraten

oder

Seezunge vom Grill

oder

Bündner Fleisch mit Parmesan u. Rucola

oder

Gemischte Käseplatte

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Eis

Abendessen

Bandnudeln mit Fischesauce

oder

Suppe Romagna-Art

oder

Nudeln mit Bratwürste, Shane u.  
Auberginen

oder

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Adriatischer Meersalat

oder

Hamburger mit Käse und Pilzen

oder

Roastbeef Kalt

oder

Tomaten mit Mozzarella

oder

Schinken mit Melone

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Dessert

**Dimanche**

Déjeuner

Lasagnes

ou

Spaghetti avec tomate sauce

ou

Riz salade

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Rôti de veau

ou

Sole grillée

ou

Viande séchée avec roquette et Grana

ou

Assortiment de fromage

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Glace

Dîner

Nulilles à la marinère

ou

Soupe à la Romagnane

ou

Pâtes au saucisse, crème et  
Aubergines

ou

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Salade de fruits de mer

ou

Hamburger avec fromage et champigno

ou

Rosbif froid

ou

Tomates avec Mozzarella

ou

Jambon et melon

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Dessert

**ATTENZIONE!! LUNEDI' MATTINA E' GIORNO DI MERCATO, NON LASCIARE LE AUTO IN STRADA.**

<b>Lunedì</b>	<b>Montag</b>	<b>Lundi</b>
<input type="checkbox"/> Pranzo al sacco oppure Pranzo al tavolo ore 12:30	<b>Mittagessen</b>	<b>Déjeuner</b>
Linguine al salmone ed erba cipollina oppure Melanzane alla parmigiana oppure Vellutata di carote oppure Succo d'arancio Succo d'ananas Succo di Pomodoro Jogurt magro *****	Bandnudeln mit Lachs und Schnittlauch oder Gefüllte Auberginen oder Karotten Cremesuppe oder Orangensaft ananasfruitsaft Tomatensaft Magerjoghurt *****	Fines tagliatelles avec saumon et civette ou Aubergines farcies ou Crème de carottes ou Jus d'orange Jus de ananas Jus de tomates Yogourt maigre *****
Pollo al forno oppure Filetto di scorfano ai ferri oppure Frittata d' asparagi oppure Affettati misti *****	Huhn im Ofen oder Fisch vom Grill oder Rühr-Eier mit Spargel oder Kalte Aufschnittplatte *****	Poulet à au four ou Poisson au grill ou Oeuf brouillé avec asperges ou Charcuterie variée *****
Frutta di Stagione oppure Gelato	Saison Obst oder Eis	Fruit de saison ou Glace
<input type="checkbox"/> Cena al sacco oppure Cena al tavolo ore 19:30	<b>Abendessen</b>	<b>Diner</b>
Penne all'arrabiata oppure Spaghetti alle cozze oppure Pasta e fagioli oppure Succo d'arancio Succo d'ananas Succo di Pomodoro Jogurt magro *****	Makkaroni mit Arrabiata Sauce oder Spaghetti mit Miesmuscheln oder Suppe mit Nudel u. Roten Bohnen oder Orangensaft ananas-saft Tomatensaft Magerjoghurt *****	Pennes sauce tomates piquante ou Spaghetti avec Moules ou Soupe avec pâtes et haricots rouge ou Jus d'orange Jus de ananas Jus de tomates Yogourt maigre *****
Portafoglio alla ricca (fettina ripiena di mozz. e pom.) oppure Fritto misto di pesce oppure Wurstel alla parnese (con mozz. e speck) oppure Formaggi teneri oppure Prosciutto e melone *****	Kalbsschnitzel mit Mozzarella und Tomaten oder Frittierte Meeresspezialitäten oder Frankfurter Wurstchen mit Mozzarella und Speck oder Gemischte Käseplatte oder Schinken mit Melone *****	Escalope avec mozzarella et tomates ou Mélange de poisson frit ou Saucisses de Francfort avec speck et mozzà ou Assortiment fromage à pâte molle ou Jambon et melon *****
Frutta di stagione oppure Dessert	Obst oder Dessert	Fruit ou Dessert

**Martedì****Dienstag****Mardi** Pranzo al sacco

oppure

Pranzo al tavolo ore 12:30

Fusilli Tonno

oppure

Risotto allo zafferano e scamorza  
affumicata

oppure

Consommè Celestina

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Cotoletta alla milanese

oppure

Orata ai ferri

oppure

Omelette al prosciutto

oppure

Affettati misti

\*\*\*\*\*

Frutta di Stagione

oppure

Gelato

Mittagessen

Makkaroni mit Thunfisch -sauce

oder

Risotto mit Safran und geraucherter

Kase

oder

Kraft-Bruhe Celestine

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Schnitzel (paniert)

oder

Goldbrasse vom Grill

oder

Omelette mit Schinken

oder

Kalte Aufschnittplatte

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Eis

Déjeuner

Maccaroni avec thon

ou

Riz avec safran et fromage fumè

ou

Consommè Célestine

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Escalope panée

ou

Daurade grillè

ou

Omelette au jambon

ou

Charcuterie variée

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Glace

 Cena al sacco

oppure

Cena al tavolo ore 19:30

Maccheroncini con gamberi  
speck ed asparagi

oppure

Spaghetti alla carbonara

oppure

Passato di verdura

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Coniglio ai sapori dell'orto

oppure

Coda di rospo al forno

oppure

Piadina romagnola con crudo  
formaggio e rucola

oppure

Prosciutto e melone

oppure

Formaggi teneri

\*\*\*\*\*

Frutta di stagione

oppure

Dessert

Abendessen

Makkaroni mit Garnel, Speck und  
Spargel

oder

Spaghetti mit Carbonara-sauce

oder

Gemüsesuppe

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Kaninchen mit Gemüse

oder

Fisch im Ofen

oder

Piadina mit Schinken und Kase

oder

Schinken mit Melone

oder

Gemischte Käseplatte

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Dessert

Diner

Macaroni avec speck, asperges  
et crevettes

ou

Spaghetti sauce carbonara

ou

Soupe de légumes

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Lapin avec légumes

ou

Poisson au four

ou

Piadina au jambon cru et fromage

ou

Jambon et melon

ou

Assortiment fromage à pâte molle

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Dessert

**Mercoledì****Mittwoch****Mercredi** Pranzo al sacco

oppure

**Pranzo al tavolo ore 12:30****Mittagessen****Déjeuner****Tagliatelle alla Bolognese**

oppure

**Bandnudeln mit Fleischsauce**

oder

**Bandnudeln à la bolonaise**

ou

**Risotto del pescatore**

oppure

**Risotto mit Fischsauce**

oder

**Riz à marinière**

ou

**Pastina in brodo**

oppure

**Fleischbrühe mit Einlage**

oder

**Buillon avec petites pâtes**

ou

**Succo d'arancio****Succo d'ananas****Succo di Pomodoro****Jogurt magro****Orangensaft****ananasfruitsaft****Tomatensaft****Magerjoghurt****Jus d'orange****Jus de ananas****Jus de tomates****Yogourt maigre**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Petto di pollo al curry**

oppure

**Hühnerbrüstchen mit Curry-sauce**

oder

**Poitrine de poulet au curry**

ou

**Filetto di pangasio al limone**

oppure

oder

ou

**Vitello tonnato**

oppure

**Kalbfleisch, kalt, in Thunfischsauce**

oder

**Veau froid sauce au thon**

ou

**Frittata con verdure****Rühr-Eier mit Gemüse****Oeuf brouillé avec légumes**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Frutta di Stagione**

oppure

**Saison Obst**

oder

**Fruit de saison**

ou

**Gelato****Eis****Glace** Cena al sacco

oppure

**Cena al tavolo ore 19:30****Abendessen****Diner****Garganelli alla mediterranea  
(pom., ricotta e basilico)**

oppure

**Makkaroni mit Ricotta-Kase und****Basilikum**

oder

**Nuilles avec fromage et tomates**

ou

**Tagliolini con seppie e piselli**

oppure

**Nouilles avec seiches et****petits pois**

oder

**Bandnudeln mit Tintenfische und****Erbsen**

ou

**Crema di porri**

oppure

**Cremesuppe mit Porree**

oder

**Poireaux crème**

ou

**Succo d'arancio****Succo d'ananas****Succo di Pomodoro****Jogurt magro****Orangensaft****ananasfruitsaft****Tomatensaft****Magerjoghurt****Jus d'orange****Jus de ananas****Jus de tomates****Yogourt maigre**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Battuta di manzo ai ferri**

oppure

**Grill-Steak**

oder

**Beefsteak grillé**

ou

**Cotoletta di pesce**

oppure

**Fisch - Kotelett**

oder

**Côtelette de poisson**

ou

oppure

**Hamburger alla pizzaiola**

oppure

**Hamburger mit Tomaten-Sauce**

oder

**Hamburger avec sauce tomate**

ou

**Formaggi teneri**

oppure

**Gemischte Käseplatte**

oder

**Assortiment fromage à pâte molle**

ou

**Prosciutto e melone****Schinken mit Melone****Jambon et melon**

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

\*\*\*\*\*

**Frutta di stagione**

oppure

**Saison Obst**

oder

**Fruit de saison**

ou

**Dessert****Dessert****Dessert**

**Giovedì****Donnerstag****Jeudi** Pranzo al sacco

oppure

**Pranzo al tavolo ore 12:30****Cannelloni al forno**

oppure

**Penne alla pescatora**

oppure

**Crema di zucca**

oppure

**Succo d'arancio****Succo d'ananas****Succo di Pomodoro****Jogurt magro**

\*\*\*\*\*

**Scaloppina al limone**

oppure

**Filetto di sgombro ai ferri**

oppure

**Uova all'occhio di bue con pancetta**

oppure

**Caprese**

\*\*\*\*\*

**Frutta di Stagione**

oppure

**Gelato** Cena al sacco

oppure

**Cena al tavolo ore 19:30****Orecchiette al pomodoro fresco forno**

oppure

**Spaghetti allo scoglio**

oppure

**Consommè con orzo perlato**

oppure

**Succo d'arancio****Succo d'ananas****Succo di Pomodoro****Jogurt magro**

\*\*\*\*\*

**Pesce Sapietro bollito**

oppure

**Fesa di tacchino al forno farcita**

oppure

**Tonno, fagioli e cipolla**

oppure

**Prosciutto e melone**

oppure

**Affettati misti**

\*\*\*\*\*

**Frutta di stagione**

oppure

**Dessert****Mittagessen****Cannelloni (gefüllte Nudelröllchen)**

oder

**Makkaroni mit Fischesauce**

oder

**Kürbis Cremesuppe**

oder

**Orangensaft****ananasfruitsaft****Tomatensaft****Magerjoghurt**

\*\*\*\*\*

**Schnitzel mit Zitrone**

oder

**Fische vom Grill**

oder

**Eier mit speck**

oder

**Tomaten mit Mozzarella**

\*\*\*\*\*

**Saison Obst**

oder

**Eis****Abendessen****Makkaroni mit Tomaten- sauce**

oder

**Spaghetti mit Schaltiere u. Muscheln**

oder

**Perlgrauen Suppe**

oder

**Orangensaft****ananasfruitsaft****Tomatensaft****Magerjoghurt**

\*\*\*\*\*

**Petersfischfilet**

oder

**Gefüllten Truthahnroll**

oder

**Thunfisch mit Bohnen u. weibeln**

oder

**Schinken mit Melone**

oder

**Kalte Aufschnittplatte**

\*\*\*\*\*

**Saison Obst**

oder

**Dessert****Déjeuner****Cannelloni farcis**

ou

**Macaroni avec poisson sauce**

ou

**Crème de potiron**

ou

**Jus d'orange****Jus de ananas****Jus de tomates****Yogourt maigre**

\*\*\*\*\*

**Escalope au Citron**

ou

**Poissons au grill**

ou

**Oeuf avec lard**

ou

**Tomates avec Mozzarella**

\*\*\*\*\*

**Fruit de saison**

ou

**Glace****Diner****Macaroni avec sauce tomate**

ou

**Spaghetti avec crustacés et mollusques**

ou

**Consommé d'orge perlé**

ou

**Jus d'orange****Jus de ananas****Jus de tomates****Yogourt maigre**

\*\*\*\*\*

**Saint-Pierre**

ou

**Roulade de dinde farcie**

ou

**Thon avec haricots et oignons**

ou

**Jambon et melon**

ou

**Charcuterie variée**

\*\*\*\*\*

**Fruit de saison**

ou

**Dessert**

**Venerdi****Freitag****Vendredi** Pranzo al sacco

oppure

Pranzo al tavolo ore 12:30

Gnocchi di patate alla bolognese

oppure

Pappardelle allo sgombro

oppure

Minestrina all'italiana

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Bocconcini di pollo con salsa  
di funghi

oppure

Filetto di cernia ai ferri

oppure

Frittata con cipolla e zucchine

oppure

Formaggi teneri

\*\*\*\*\*

Frutta di Stagione

oppure

Gelato

 Cena al sacco

oppure

Cena al tavolo ore 19:30

Strozzapreti con calamari e zucchine

oppure

Trenette all'amatriciana

oppure

Pasta e ceci

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Spiedini di carne mista alla griglia

oppure

Trancio di palombo al forno con  
verdure

oppure

Hamburger con mozzarella

oppure

Speck e ananas

oppure

Prosciutto e melone

\*\*\*\*\*

Frutta di stagione

oppure

Dessert

Mittagessen

Kartoffelklösschen mit Salbei

oder

Bandnudeln au Makrelesauce

oder

Gemüse Suppe

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Huhnerstucke mit Pilzen-sauce

oder

Fische vom Grill

oder

Rühr-Eier mit Zwiebeln u. Zucchini

oder

Gemischte Käseplatte

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Eis

Abendessen

Nudeln mit Kalamare u. Zucchini

oder

Spaghetti auf romische Art

oder

Suppe mit Nudeln u. roten Kichererbsen

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Gemischte-Fleisch Spiesschen von Grill

oder

Gefüllter Fisch mit Gemüse

oder

Hamburger mit Mozzarella-Käse

oder

Speck und ananas

oder

Schinken mit Melone

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Dessert

Déjeuner

Nouilles de pommes avec

ou

Nouilles au Maquereau

ou

Consommé printanier

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Poulet sauté aux champignons

ou

Poissons au grill

ou

Oeuf brouillé avec oignons et courgettes

ou

Assortiment fromage à pâte molle

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Glace

Diner

Pâtes avec calmars u. courgette

ou

Spaghetti a la romaine

ou

Soupe avec pâtes et pois chiches

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Brochettes de chair varié

ou

Poisson au four farci avec légumes

ou

Hamburger avec mozzarella

ou

Speck et ananas

ou

Jambon et melon

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Dessert

**Sabato**
 Pranzo al sacco

oppure

Pranzo al tavolo ore 12:30

Ravioli con pomodoro e basilico

oppure

Risotto mare e monti

( funghi ,gamberi e calamari )

oppure

Pastina in brodo

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Cordon bleu ( fettina farcita con  
prosciutto e formaggio e impanata)

oppure

Branzino alla griglia

oppure

Vitello freddo con grana e sedano

oppure

Affettati misti

\*\*\*\*\*

Frutta di Stagione

oppure

Gelato

 Cena al sacco

oppure

Cena al tavolo ore 19:30

Penne alla Siciliana (melanzane  
pomodoro olive)

oppure

Spaghetti alle vongole

oppure

Minestrone di verdure fresche

oppure

Succo d'arancio

Succo d'ananas

Succo di Pomodoro

Jogurt magro

\*\*\*\*\*

Braciola di maiale ai ferri

oppure

Calamari e cozze gratinati

oppure

Omelette con scamorza

oppure

Formaggi teneri

oppure

Piadina romagnola con crudo

\*\*\*\*\*

Frutta di stagione

oppure

Dessert

**Samstag**

Mittagessen

Ravioli mit Tomaten-sauce

oder

Risotto mit Pilzen , Steingarnelen

und Kalamare

oder

Fleischbrühe mit Einlage

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Escalope Cordon bleu ( farcie de  
jambon et fromage et panée )

oder

Seebarsch vom Rost

oder

Kaltkalbfleisch mit Grana Kase und Sellerie

oder

Kalte Aufschnittplatte

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Eis

Abendessen

Makkaroni mit Auberginen Tomaten  
und Oliven

oder

Spaghetti mit Venusmuscheln

oder

Gemüse Suppe

oder

Orangensaft

ananasfruitsaft

Tomatensaft

Magerjoghurt

\*\*\*\*\*

Schweinekotolett vom grill

oder

Kalamare und Miesmuscheln gratiniert

oder

Omelette mit Kase

oder

Gemischte Käseplatte

oder

Piadina mit Schinken

\*\*\*\*\*

Saison Obst

oder

Dessert

**Samedi**

Déjeuner

Ravioli avec sauce tomate

ou

Riz avec crevettes, champignons

et calmars

ou

Bouillon avec petites pâtes

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Cordon bleu ( paniertes Schnitzel,  
mit Schinken u. Käse gefüllt )

ou

Bar grillé

ou

Veau froid avec grana etceteris

ou

Charcuterie variée

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Glace

Diner

Pennes avec aubergines, tomates  
et olives

ou

Spaghetti avec clovisses

ou

Minestrone de légumes

ou

Jus d'orange

Jus de ananas

Jus de tomates

Yogourt maigre

\*\*\*\*\*

Cote de p<sup>o</sup>rc

ou

Calamars et moules au gratin

ou

Omelette avec fromage

ou

Assortiment fromage à pâte molle

ou

Piadina au jambon cru

\*\*\*\*\*

Fruit de saison

ou

Dessert